



*Cavalleria Rusticana.*

GRAN  
TEATRO  
DEL LICEO  
—  
1920-1921  
PROGRAMA

*R. Marin*

# ESTEVE RIERA

Confiter i Pastisser



Rambla de Canaletes 9 i 11  
Telèfon. A. 2766.

## BARCELONA



El más selecto  
producto inglés  
TÉ  
ENDVAR

Venta en todas partes



Día 4 de enero de 1921

Serata d'onore de la eminente soprano  
Tina Poli Randaccio

PASTILLAS  
DOCTOR RICHARD'S

ESTÓMAGO : INTESTINOS

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

# Cruells y Bartolí

■ ■ ■ Foyeros ■ ■ ■



T. Poli-Randaccio

# Platería y Foyería

■ ■ ■ Caspe, 40 ■ ■ ■  
Teléfono A-3563



## AUTOS ESPAÑA

Fabricación Nacional

Agencia General  
**Bruguera  
& Sandiumenge**

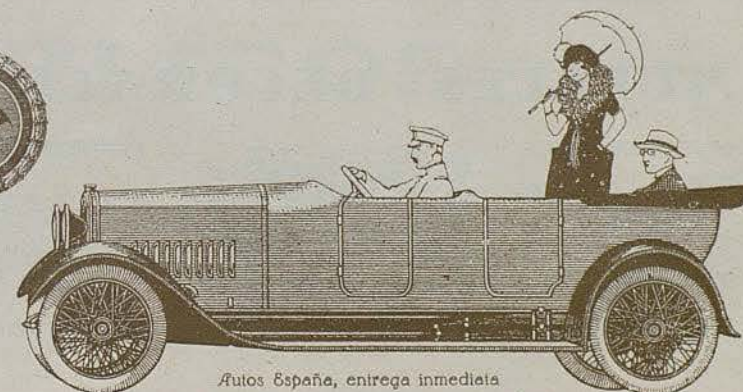
Rambla de Cataluña, 125 • Teléfono G-850

Bailables  
de la ópera

# Gioconda



Dolores Galli  
Primera Bailarina



Autos España, entrega inmediata

# BANCO DE CATALUÑA

SUCESOR DE FÁBREGAS Y RECASENS

Rambla de los Estudios, 4 : BARCELONA

Capital invertido: 25.000,000 de ptas. : Capital en circulación: 10.000,000 de ptas.

Agencia n.º 1 (Sans - Hostafranchs), Cruz Cubierta, 8  
Sucursal de Gerona : Plaça de l'Oli, n.º 1

Entidades asociadas : Banco de Reus de Descuentos y Préstamos - Banco Comercial de Tarragona-Banco de Tortosa-Bolsín de Tarragona-Caja de Crédito y Ahorro del Vendrell

ACTO SEGUNDO DE LA ÓPERA

## TOSCA

por los eminentes artistas Poli Randaccio  
Montesanto y Campioni



Luigi Montesanto



Giuseppe Campioni

## MUEBLES : DECORACIÓN

|||||

**EXPOSICIÓN**

Plaza Cataluña, 7

Teléfono A ~ 954

|||||



|||||

**TALLERES**

Ferlandina, 67

Teléfono A ~ 5037

|||||



Fábrica y Reparación de Radiadores  
para Automóviles y Aviación

### DEL RÍO Y VINTRÓ

Aribau, 220 : Teléf. G-1170 : BARCELONA  
(Junto Gran Vía Diagonal)

CONSTRUCCIÓN DE MARCOS, CAPÓS, PARA-  
BRISOS Y EQUIPOS COMPLETOS DE AUTOMÓVIL

TOSCA : ACTO SEGUNDO

Pensando en la horca que espera a Cavaradossi y a su amigo, está el Barón de Scarpia sentado delante de la mesa ya servida. No puede borrar de su imaginación la imagen de Tosca, a la que escribe para poder hablar aquella misma noche en su casa.

Los secuaces de Scarpia, que han seguido a Tosca para poder sorprender dónde se ocultaba Angelotti, le informan que no han encontrado en la casa nadie más que a Cavaradossi, el cual es llevado a presencia de Scarpia, quien impútale de encubridor de la fuga de Angelotti.

Fiel a su promesa, Cavaradossi niega rotundamente haya escondido ni facilitado medio alguno a Angelotti para su huida y a quien no ha visto desde su encarcelamiento. Pero no se da por satisfecho Scarpia por las palabras de Cavaradossi, ordenando a sus

## BRISCOE TIPO TURISMO

AMERICAN  
AUTO PALACE

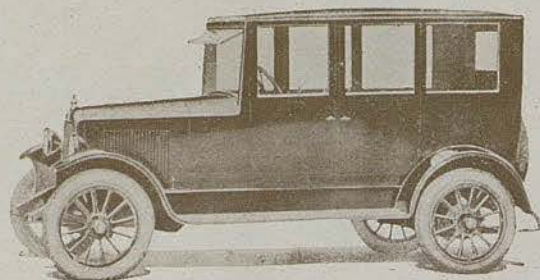
DIPUTACIÓN, 45



# BRISCOE TIPO SEDAN

AMERICAN  
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 45



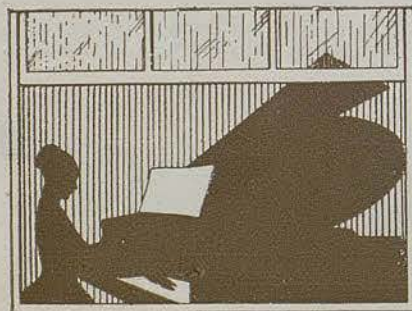
esbirros pónganle en el tormento de donde espera sacar mejor partido para sus fines. Con resignación sufre el noble pintor el suplicio que le imponen, y de su boca no sale una palabra que pueda descubrir el paradero de su amigo.

Entra Tosca, quien al ver a su amado en el tormento corre a abrazarlo, rogándole éste no diga nada; ésta pide a Scarpia benevolencia para su amado, quien al ver próximo el momento de declararle su amor y saboreando su triunfo, se lo niega.

Pero Tosca no puede por más tiempo soportar tal visión, y al ver casi expirando a Cavaradossi, delata a Angelotti.

Scarpia ordena a sus esbirros retiren del suplicio al pintor, quien desvanecido y bañado en su propia sangre, es sacado por los secuaces de Scarpia, quien impide a Tosca siga a Cavaradossi, instándola a que salve a su amado, pero exigiéndole como premio su amor.

Al oír las palabras que le dirige Scarpia y adivinando lo que pretende, le contesta que jamás amaré a un esbirro, y que si se le acerca se arrojará por la ventana.



## PIANOS Y AUTOPIANOS

Agencia para España de las primeras marcas del mundo

Inmenso surtido de los modelos más perfectos

No comprar sin visitar esta casa

**ANGELUS HALL**

GUARRO Y C.<sup>a</sup>, S. en C.  
RAMBLA DE CATALUÑA, NÚM. 7

## SOCIEDAD ANÓNIMA CONSTRUCCIONES PRECKLER

Capital social: 3.000,000 de pesetas

Fumistería : Calefacción : Ascensores : Ventilaciones : Secaderos  
Construcciones metálicas, etc., etc.

BARCELONA : MADRID : ZARAGOZA

Entra un criado y anuncia que han encontrado el cuerpo de Angelotti, él... se había suicidado; pregúntale por Cavaradossi, de quien responde tienen ya todo preparado para su ejecución; llegan a oídos de Tosca estas palabras, y no viendo medio posible para salvar a su amado, dice a Scarpia que le amará, pero tiene que dar la libertad a Cavaradossi. No pudiendo hacer esto Scarpia, le dice que tiene un medio para que, sin que sea notado, pueda huir; en lugar de estar cargados con bala los fusiles de los soldados que tienen que fusilarlo, estarán cargados solamente con pólvora, pero tiene él que simular que le han matado.

Pídele luego, Tosca, un salvoconducto para poder salir de Roma, quien accediendo a tal demanda, lo escribe.

Tosca fija su atención en un cuchillo, cógelo y se lo guarda, y en el momento que Scarpia dispónese a abrazarla al entregarle el documento, Tosca le hunde el cuchillo en el pecho.



PROVEEDOR DE  
LA REAL CASA

## ROPA BLANCA DE LUJO

EQUIPOS Y CANASTILLAS : BORDADOS A MANO : LENCERÍA

**MANUEL BONET**

— PALMA DE MALLORCA —

REPRESENTANTES

**COLL Y FERRER, S. EN C.**

SALÓN DE EXPOSICIÓN Y VENTA : VALENCIA, 280, ENT.º : BARCELONA

# Peletería La Siberia

La más importante de España  
**Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624**  
Visiten la suntuosa exposición instalada en los escaparates de la casa  
**París : 53, Rue Saint Denis**  
**Londres : 6, Market Place Oxford Circus**

ÓPERA EN UN ACTO

## Cavalleria Rusticana

por la diva Poli Randaccio, señoras Lucci y Taboada  
señores Campioni y Basiola (debut)



Elena Lucci



Mario Basiola

## Aromas of Perù

*Tintura inofensiva para el pelo*  
*Garantizada la ausencia de elementos tóxicos*



ACTO ÚNICO

*La escena representa una plaza en un lugar de la Sicilia. — En el fondo, a la derecha, iglesia con puerta practicable. — A la izquierda de la hostería de mamá Lucía. — Es día de Pascua.*

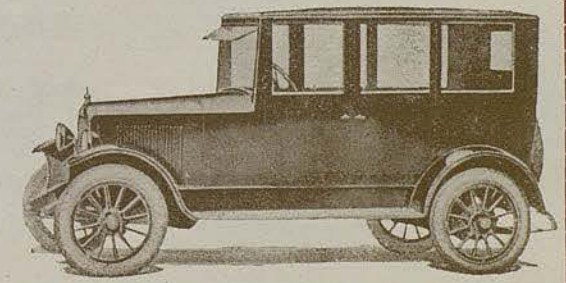
A telón corrido Turiddu canta una siciliana en la que ensalza la hermosura de Lola.

Dentro, el coro de mujeres primero y el de hombres después, entonan un hermoso cántico.

## BRISCOE TIPO SEDAN

AMERICAN  
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 45



Usando la

## Loción Cutánea Florianette

obtendréis en vuestras caras belleza y juventud permanente

Se encontrará en las principales Perfumerías

FLORIÁN, S. A. SALVADORS, 22  
BARCELONA

Pregunta Santuzza afanosamente a Lucía por su hijo, y la madre contesta agriamente que no sabe nada del mozo; ha ido por vino a Francfort y allá debe estar.

— ¡Ah! no, replica Santuzza, le han visto por estos sitios a las altas horas de la noche.

— ¿Qué dices? ¡Si aun no ha regresado! Entra.

— No puedo entrar en tu casa, estoy excomulgada.

— ¡Dios mío! exclama.

*¡Quale spina ho in core!*

Hace Alfio su presentación en escena diciendo que es carretero. El coro celebra y hasta envidia el oficio, por aquello de

*Andare di qua é di la*

Alfio cuenta que en su casa le espera Lola (su mujer), la cual es un dechado de fidelidad y le ama apasionadamente. Así al menos lo cree el buen carretero, quien queriendo celebrar la Pascua pide a la hotelera le sirva del vino añejo.

Lucía le dice que no tiene de tal vino en aquellos momentos históricos, que su hijo ha ido a buscarlo y no ha regresado aún.

Tapicerías : Cortinajes : Alfombras

Tapices y Pantallas

## Rodríguez Hermanos

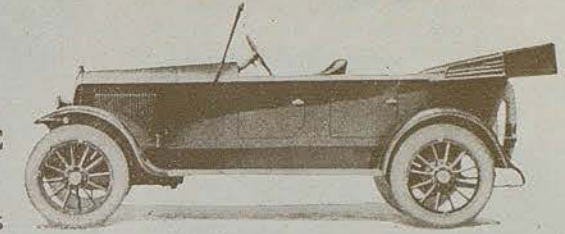
Rambla de Cataluña, 12 - Teléfono A-4227 - Barcelona

CASA EN MADRID: Carrera de San Jerónimo, número 34

# BRISCOE TIPO TURISMO

AMERICAN  
AUTO PALACE

DIPUTACIÓN, 45



— ¡Vamos! replica el del carro, si siempre está Turiddu por aquí. Yo lo he visto esta mañana junto a mi casa.

La madre se sorprende con la noticia, y antes de que pueda cometer alguna tontería que precipitase los acontecimientos y no hubiera pretexto para las escenas siguientes, Santuzza le dice *sotto voce* que se calle.

El carretero se resigna a no beber, y entra tranquilamente en la iglesia.

Desde ella entonan el *aleluya*.

Lucía, una infeliz mujer, muy madraza, no comprende por qué le mandó callar Santuzza y la pide explicaciones.

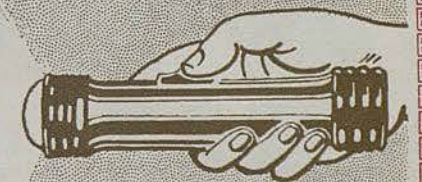
No es parca en dárselas la moza. Cuenta que Turiddu, antes de *caer* soldado, era novio de Lola, quien le había prometido amor eterno; que al volver del servicio el muchacho la halló casada, y para vengarse la fingió desprecio, haciéndola a ella (la narradora) el amor, un amor apasionado con todas las conveniencias; pero que hoy por hoy Turiddu y Lola se han entendido y se divierten en tanto que ella, deshonrada, llora y se desespera.

## No vayáis a oscuras

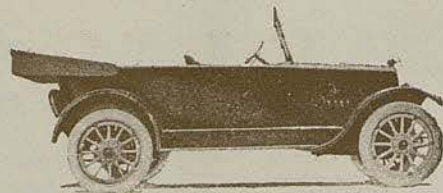
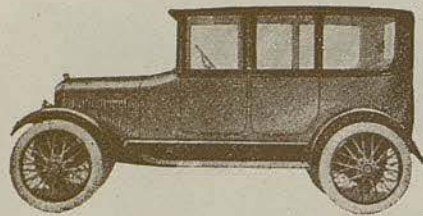
CON UNA LÁMPARA DE MANO  
Y PILA ELÉCTRICA

# LOT

TENDRÉIS LUZ RÁPIDA Y SEGURA  
EN TODAS PARTES



*Overland*



**Es el mejor  
Automóvil  
de cinco plazas**  
**PASEO SAN JUAN, 70**

Lucía se limita a decir:

— ¡Vaya unas cosas que me cuentas en este santo día!

Después de lo cual se mete en la iglesia a rezar por todo el mundo, mientras la chica queda esperando a su infiel amante para tratar de volverlo al buen camino.

Una escena de celos en que Santuzza recrimina a su novio, le dice que ama a Lola, que en vez de ir por vino ha pasado la noche en su casa. Turiddu no sabe cómo excusarse.

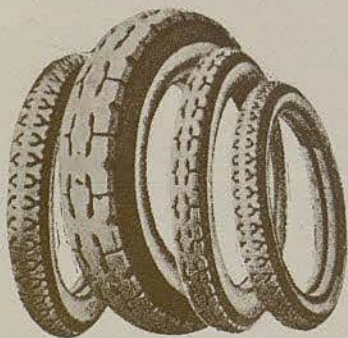
Entra Lola diciendo: Parece que se oye la misa desde la plaza,

— Sí, replica Santuzza, porque creo que no debe entrar en la iglesia el que no ha pecado; hoy es día de Pascua, y el señor prohíbe *ciertas cosas*.

Lola no se da por aludida con la indirecta y se va al templo como una santa.

Turiddu y Santuzza disputan, él concluye por rechazarla, y ella jura vengarse.

Alfio, que oye este juramento se presenta en escena y la desdenada amante le cuenta que mientras él corre y se afana para ganar el sustento de Lola, ella le traiciona.



**GENERAL**

VENTA: EN TODOS LOS GARAGES  
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AGENTES EXCLUSIVOS

**PICH AGUILERA H<sup>NOS</sup>**  
BRUCH, 3, PRAL. : TELÉFONO SP-37

FABRIC TRUCK CORD CORD JUMBO



MARCA REGISTRADA  
BARCELONA

**ÆOLIAN**

combinado con pianos de las mejores marcas del mundo, y el uso de los rollos de 88 notas ÆOLIAN

Para detalles, condiciones y precios, dirigirse a  
**PAUL IZABAL**

35, Paseo de Gracia, 35  
5, calle del Buensuceso, 5

El hombre duda, pero acaba por creer a Santuzza y jura vengarse.

En esto acaba la función de iglesia; sale la gente, mamá Lucía se mete en su casa.

Quedan en escena Lola, Turiddu y el coro, que beben y brindan hasta la llegada de Alfio.

Turiddu ofrece un trago al recién venido; pero él, que no está para brindis después de la revelación de Lola, lo rechaza diciendo que aquel vino se le volvería veneno. Riñen los dos rivales y Turiddu muerde la oreja a su contrincante.

Queda el duelo planteado y Alfio parte primero hacia el terreno del honor.

Turiddu, que presiente lo que va a sucederle, abraza a su madre pidiéndola su bendición y diciéndola que si le acaeciera alguna desgracia y no volviera, haga de madre de Santuzza, a quien dió palabra de casamiento.

La madre, sorprendida con estas palabras, pregunta a Turiddu por qué dice esas cosas.

**Laffite**

Zapatería de Lujo  
de las mejores marcas

36, Paseo de Gracia, 36

Casas en París, Toulouse, Marseille, Cete



No conoce usted la importante revista

## VOLUNTAD?

Colaboran en ella las firmas de Ricardo León, Jacinto Benavente, Palacio Valdés, Ramón y Cajal, Condesa de Pardo Bazán, Ortega Munilla, los Quintero, Valle Inclán, Larregla, Falla, Rusiñol, Benedito, Sorolla, Miguel Nieto y otros

Para suscribirse, dirigirse en Barcelona a don   
**JOSÉ BADOSA**, calle de Provenza, 201

—No; por nada, responde Turiddu, es que el vino se me ha subido a la cabeza... adiós... un beso... otro... adiós, y se va corriendo.

Lucía, desesperada, corre al fondo de la escena. Santuzza entra precipitadamente, se abraza a la anciana; se oye un murmullo lejano y el coro de mujeres viene a anunciar que han muerto a Turiddu.

Conternación general y cae el telón rápidamente.



CHOCOLATES  
Y BOMBONES  
PETER  
y CAILLER

VEVEY

(Suiza)



*Nestlé*

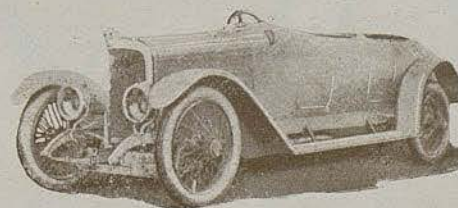
*Delicioso chocolate con leche Suiza*

CHOCOLATES  
BOMBONES  
Y CACAO  
KOHLER

LAUSANNE

(Suiza)

# Adler Automóviles



Representantes exclusivos para Cataluña

**E. Dortusach, S. en C.**

Exposición y venta: Valencia, 254

Despacho: Diputación, 333: Tel. SP.-1035

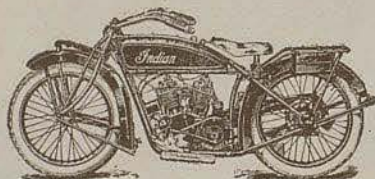


Giuseppe Baroni

Acaban de recibirse los  
Modelos 1921 de las  
célebres motocicletas

# INDIAN

Grandes existencias en  
los tipos 4, 5 y 7 HP, con y sin equipo eléctrico  
Modelos especiales para el servicio de  
taxímetros, reparto de mercancías, etc.



AUTOMÓVIL SALÓN

Trafalgar, 52 : BARCELONA

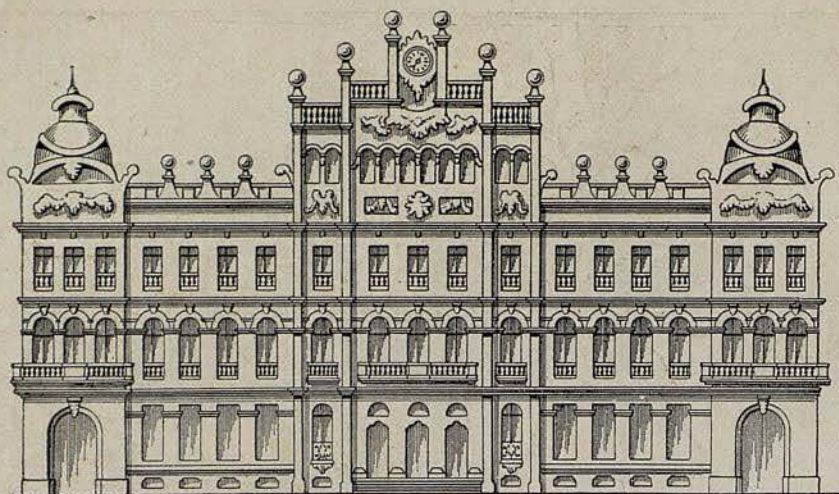
JENER



Perfume

# Orgia

LOCIONES EXTRACTOS POLVOS  
MYRURGIA



# FINCAS

COMPRA - VENTA

Auger y Jubany

S. A.

Caspe, 35, 2.º, 2.ª

Teléfono SP-1161

Despacho de tres a cuatro y media

BARCELONA

